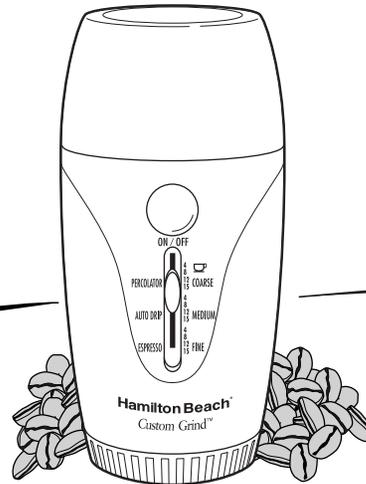


Hamilton Beach®

Coffee Grinder

Moulin à café



English2
USA: 1-800-851-8900

Français7
Canada : 1-800-267-2826

840107900

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put unit, cord or plug in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. **Call our toll free customer service number** for information on examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces including stove.
10. Check grinding chamber for presence of foreign objects before using.
11. Do not use appliance for other than intended purpose.
12. Do not remove cover until blade has completely stopped rotating.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

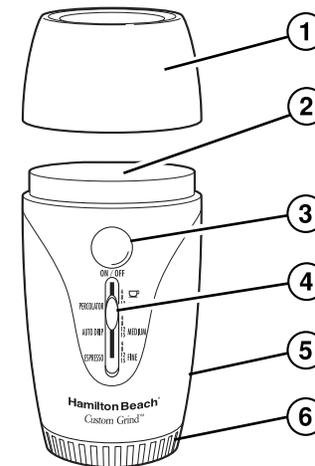
CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance intended for household use only.

This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

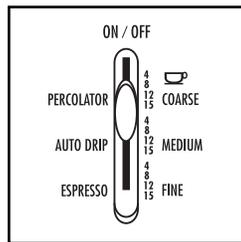
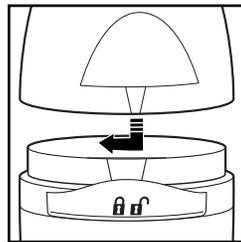
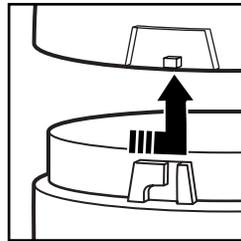
Know Your Coffee Grinder

1. Cover
2. Grinding Chamber
3. ON/OFF Button
4. Grind Setting Switch
5. Body
6. Base with Cord Wind



How To Use

1. Before first use, please clean the coffee grinder.
2. Remove cover by turning counter-clockwise to the unlock position, then lift straight up.
3. Using measurements on cover, fill with desired amount of coffee beans and pour into grinding chamber or scoop beans directly into grinding chamber.
4. Place cover onto grinder making sure that arrow on cover is aligned with unlock symbol on back of grinder. Then turn lid clockwise to the locked position.
5. Hold the plug and pull slowly to release stored cord. Plug into outlet.
6. Move the grind setting switch to the amount to be ground and desired fineness of grind.
7. Press and hold the ON/OFF button. Release button once grinder begins. The grinder will stop automatically when grinding is complete. To stop grind cycle at anytime, push the ON/OFF button. When the ON/OFF button is pressed again, grinder will start from beginning of timed cycle.
8. When finished unplug grinder, clean grinding chamber, and rewind cord.



NOTE: The grinder will only operate with cover in the locked position.

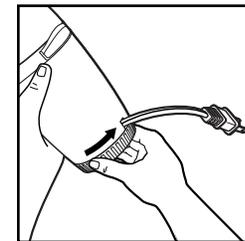
Tips

- For best flavor, store coffee beans in an airtight container.
- Grind beans immediately before brewing.
- When grinding more than 12 scoops of coffee beans, pour beans into cover, then turn grinder upside down and lock onto cover. Be sure to align tab on lid with the unlock symbol.
- Grinding times will vary by amount and fineness setting:

COARSE	9 to 13 seconds	(Percolator, French Press)
MED	14 to 17 seconds	(Auto Drip)
FINE	25 to 28 seconds	(Espresso)
- To ensure optimal grinding performance, allow your coffee grinder to cool for at least one minute between uses.
- Coffee flavor and strength is a personal preference. Vary the type of coffee beans, amount of coffee and fineness of grind to find the flavor you prefer.
- To grind amounts not on controls, select the next closest amount listed.

How To Clean

1. Unplug from outlet before cleaning.
2. Carefully wipe the grinding chamber with a soft, damp cloth. Be careful cleaning around sharp blades.
3. Rinse and dry cover. Wipe grinder with a damp cloth.
4. Hold grinder and turn the base in direction of arrow to rewind cord.



Do not immerse coffee grinder in water or other liquid.

Customer Service

If you have a question about your coffee grinder, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your coffee grinder. This information will help us answer your question much more quickly.

MODEL: _____ **TYPE:** _____ **SERIES:** _____

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years for Hamilton Beach Portfolio products or one (1) year for Hamilton Beach products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

Web site address: www.hamiltonbeach.com

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions préliminaires de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou autre liquide.
3. Une bonne surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.
4. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces et avant le nettoyage.
5. Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.
6. Ne pas faire fonctionner un appareil avec une fiche ou un cordon endommagé ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. **Composer notre numéro d'appel sans frais du service à la clientèle** pour des renseignements sur l'examen, la réparation ou un ajustement électrique ou mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre par dessus le bord d'une table ou d'un comptoir ni toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
10. Vérifier le moulin à café pour la présence de corps étrangers avant l'utilisation.
11. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
12. Ne pas enlever le couvercle avant que la lame ait complètement fini de tourner.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

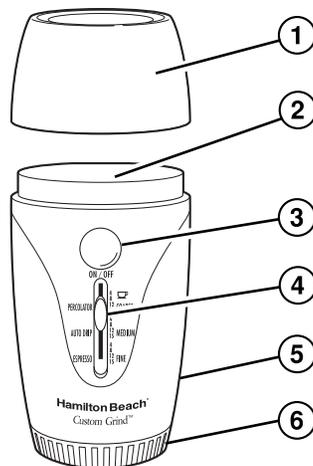
RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Ce type de fiche présente une broche plus large que l'autre. La fiche peut être introduite dans un sens seulement. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité visant à réduire le risque de choc électrique. Si la fiche ne peut être insérée dans la prise, la tourner dans l'autre sens. Si elle ne peut toujours pas être insérée dans la prise, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise désuète. Ne pas essayer de contourner l'objectif de sécurité de la fiche polarisée en la modifiant de quelque manière que ce soit.

Nomenclature

1. Couvercle
2. Bol à mouture
3. Bouton MARCHE/ARRÊT
4. Sélecteur de mouture
5. Corps
6. Socle à enroulement de cordon



8

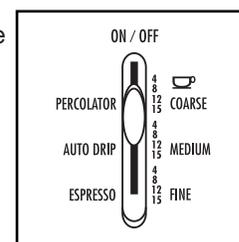
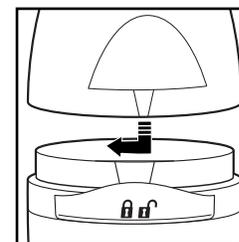
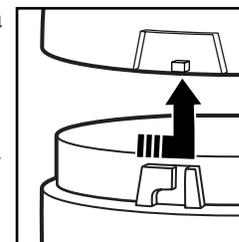
Utilisation

1. Avant l'utilisation initiale, nettoyer le moulin à café.
2. Retirer le couvercle en le dévissant dans le sens antihoraire à la position de déverrouillage, puis en le soulevant tout droit.
3. Utiliser les indications de mesure sur le couvercle et pour mettre la quantité désirée de grains et la verser dans le bol à mouture.
4. Placer le couvercle sur le moulin en s'assurant que la flèche sur le couvercle est alignée avec le symbole au dos du moulin. Tourner le couvercle dans le sens horaire à la position de verrouillage.
5. Saisir la fiche et tirer lentement pour dégager le cordon rangé. Brancher sur une prise.
6. Déplacer la commande de réglage de la mouture à la quantité à mouler et à la mouture désirée.
7. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Relâcher le bouton une fois que les grains de café commencent à être moulus. Le moulin s'arrêtera automatiquement lorsque l'action est terminée. Pour arrêter le cycle à tout moment, enfoncer le bouton MARCHE/ARRÊT. Lorsqu'on appuie à nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT, le moulin commencera au début du cycle minuté.

8. Après avoir terminé, débrancher l'appareil, nettoyer le bol à mouture et rebobiner le cordon.

REMARQUE : Le moulin ne fonctionne que si le couvercle est en position verrouillée.

9



Conseils

- Pour la meilleure saveur, ranger les grains de café dans un contenant hermétique.
- Moudre les grains immédiatement avant de faire le café.
- Pour moudre plus de 12 mesures de grains de café, verser les grains dans le couvercle, puis retourner le moulin et le verrouiller sur le couvercle. Veiller à aligner la languette sur le couvercle avec le symbole de déverrouillage.
- Les durées de mouture varient en fonction de la quantité de café et du réglage de mouture :

COARSE (gros) 9 à 13 secondes (Perc., piston)

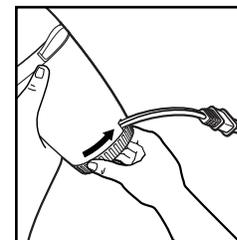
MED (moyen) 14 à 17 secondes (Goutte-à-goutte auto)

FINE (fin) 25 à 28 secondes (Espresso)

- Pour une performance optimale, laisser le moulin à café refroidir au moins une minute entre les utilisations.
- La saveur et la force du café sont une préférence personnelle. Varier les types de grains de café, la quantité de café et la mouture pour découvrir votre saveur préférée.
- Pour moudre des quantités non indiquées sur les commandes, choisir la quantité indiquée la plus proche.

Nettoyage

1. Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
2. Essuyer doucement le bol à mouture avec un linge doux et humide. Faire attention aux lames coupantes.
3. Rincer et sécher le couvercle. Essuyer le moulin avec un linge humide.
4. Tenir le moulin et tourner le socle dans la direction de la flèche pour rebobiner le cordon.



Ne pas immerger le moulin à café dans l'eau ou autre liquide.

Service à la clientèle

Si vous avez une question au sujet de votre moulin à café, composez le numéro d'appel sans frais du service à la clientèle. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série et fournir ces renseignements ci-dessous. Ces numéros se trouvent à la base du moulin à café. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à toute question.

MODÈLE : _____ **TYPE :** _____ **SÉRIE :** _____

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de deux (2) ans pour les produits Hamilton Beach Portfolio ou pendant un (1) an pour les produits Hamilton Beach à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

Adresse du site Web : www.hamiltonbeach.com

CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road
Southern Pines, North Carolina 28387

840107900

Web site address: www.hamiltonbeach.com

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0

11/02